

# NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen, Heimstättensiedlung und Eberstadt

Ralf-Hellriegel-Verlag · Haardtring 369 · 64295 Darmstadt · Fon: 06151/88006-3 · Fax: 06151/88006-59 · Mail: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Ausgabe 11

29. November 2019

28. Jahrgang

## Advent, Advent ...



Archivbild: Ralf Hellriegel

ALLE JAHRE WIEDER. Wenn die Erker, Straßenzüge und Tannenbäume im Lichterglanz erstrahlen, die Geschäfte festlich dekoriert sind, Kinder sich zwischen Vorfriede und Ungeduld befinden, wenn Zimtsterne, Dominosteine, Christ-

stollen und Lebkuchen Hochsaison haben, wenn es an vielen Standorten mit glitzernden Holzhütten nach Glühwein und Maronen duftet, dann ist sie da, die Adventszeit. Weitere „vorweihnachtliche“ Infos im Innenteil.

### Festliche Adventsveranstaltungen in der Heimstättensiedlung

HEIMSTÄTTE (ng). Der Vorstand der SPD-Heimstättensiedlung und der Förderverein der Kita Wurzel laden in Zusammenarbeit mit den Geschäftsleuten rund um den Straubplatz am 29. November um 17.00 Uhr zu einer kleinen Feier mit dem Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum ein.

#### Weihnachtsbaumfest

Die Kindergartenkinder der Kita Wurzel basteln den Schmuck für den Weihnachtsbaum und am Vormittag wird dann der Baum geschmückt. Danach erhalten die Kindergartenkinder von „Martas Metzgerei“ zur Stärkung einen kleinen Imbiss, berichtet der zweite Vorsitzende, Wolfgang Galsheimer.

Am Abend werden die Vorsitzende der SPD-Heimstättensiedlung, Susanne Götz und Stadträtin Rita Beller die Gäste begrüßen. Für die Erwachsenen gibt es gegen eine Spende warmen Glühwein und für die Kinder warmen Fruchtsaft und Weihnachtsgebäck. Den Erlös dieser Veranstaltung erhält auch



WEIHNACHTLICHE VORFRIEDE beim alljährlichen Weihnachtsbaumfest auf dem Straubplatz. (Archivbild: Ralf Hellriegel)

in diesem Jahr die Kindertagesstätte Wurzel, so die Vorsitzende der SPD, Susanne Götz.

#### Weihnachtsfeier

Am 1. Dezember um 15.00 Uhr findet die traditionelle Weihnachtsfeier der SPD Heimstättensiedlung in den Räumen des Seniorentreffs der VGH, Heimstättenweg 100, statt. Hierzu lädt der Vorstand wieder alle Mitglieder und Freunde der Partei recht herzlich zu einem gemütlichen Kaffeenachmittag ein, so die Vorsitzende Susanne Götz.

Im Rahmen dieser Feier werden die langjährigen Mitglieder des SPD-Ortsvereins geehrt. Die Ehrungen werden von der stellvertretenden Unterbezirksvorsitzenden Anne Marquardt, der Vorsitzenden der SPD Heimstättensiedlung, Susanne Götz und Stadträtin Rita Beller durchgeführt. Als Gäste haben sich der Landtagsabgeordnete Bijan Kafberger und Mitglieder aus dem Magistrat, der Stadtverordnetenfraktion und der Partei angekündigt.

#### Der Nikolaus kommt

Die traditionelle Nikolausfeier für alle Kinder des Stadtteiles findet erstmalig am 6. Dezember ab 17.00 Uhr auf dem Straubplatz in der Heimstättensiedlung statt.

Geschenkepackchen, die mit dem Namen des Kindes gekennzeichnet sein sollen – und die der Nikolaus den Kindern überreichen wird – können bei Manuela Rohr, Am Kaiserschlag



75, Rita Beller, Am Pelz 63 und beim Fahrradhaus Rauschhardt, Klausenburger Straße 106, abgegeben werden. Außerdem bringt der Nikolaus für jedes Kind noch eine kleine Überraschung mit. Auch für das leibliche Wohl von Kindern und Eltern ist bestens gesorgt: Für die Erwachsenen gibt es Glühwein und für die Kinder Fruchtsaft und Gebäck.

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**  
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten

**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

Ihre Partnerin im häuslichen Bereich

**Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH**

- ✓ Grundpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Betreuung und Entlastung
- ✓ Beratung
- ✓ Vermittlung

**Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH**  
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372  
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

### Herbstzeit ist Hautpflegezeit!

Schenken Sie Ihrer Haut nach den heißen Sommertagen die Aufmerksamkeit die sie verdient.

Nutzen Sie unseren Aktionscode: Herbst 2019 (gültig bis 30.11.2019) und freuen Sie sich über einen Nachlass von Euro 5,00 für eine unserer Kosmetikbehandlungen\*.

Unser Bereich Podologie / med. Fußpflege hat sich mit einer weiteren Podologin vergrößert. Wir freuen uns wieder kurzfristige Termine anbieten zu können.

**Vitalhof**  
Private Praxis für Podologie & Massage  
Zentrum für Haut- & Körperpflege  
Haardtring 369 - 64295 Darmstadt  
www.vitalhof.net

\* gültig bei Vorlage dieser Anzeige für eine kosmetische Gesichts- oder Rückenbehandlung / pro Kunde 1x einlösbar



06151.425018

www.kleinstauber-immobilien.de

Gerne werden wir auch für Sie tätig!

**40 Jahre** **KLEINSTEUBER** Immobilien GmbH  
Donnersberggring 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-10

### Weihnachtsmarkt an der Brunnebütt



DER BESSUNGER WEIHNACHTSMARKT auf dem Forstmeisterplatz an der Brunnebütt beginnt am 29. November um 16 Uhr und ist an den ersten beiden Adventswochenenden geöffnet. Und an jedem Öffnungstag kommt gegen 18 Uhr der Nikolaus vorbei. Nähere Infos im Internet unter <http://www.bessunger-weihnachtsmarkt.de>. (Archivbild: Ralf Hellriegel)

Seit 1868 in Familienbesitz

**willenbücher bestattungen**

**BESTATTUNGS-VORSORGE:**  
**DIE LETZTEN WÜNSCHE**  
**SICHER GEREGLT.**

Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · [www.willenbuecher.org](http://www.willenbuecher.org)

Anzeige

# 10. Waldweihnacht auf der Ludwigshöhe



15. Dezember 2019  
ab 12 Uhr

Foto: Ralf Hellriegel

## Kleines Jubiläum auf dem Hausberg – 10. Waldweihnacht

BESSUNGEN (rhv). Sie ist schon seit Jahrzehnten ein äußerst beliebtes Ausflugsziel im Bessunger Forst: die Ludwigshöhe. Die vielfältigsten Feste wurden und werden hier – 1000 Fuß über dem Meer – regelmäßig gefeiert. Sogar Kindtaufen haben hier schon stattgefunden. Am 1. Mai oder am Vatertag strömen Tausende von Naturfreunden mit Kind und Kegel per pedes oder per pedales auf den Bessunger Hausberg, um Gekühltes und Gegrilltes zu schlemmen, oder in der gemütlichen „Ludwigsklausen“ einzukehren, oder den Ludwigsturm zu besteigen und die grandiose Aussicht zu genießen.

So auch an der Waldweihnacht, die mittlerweile zum 10. Mal stattfindet. Alljährlich am dritten Adventssonntag lädt die Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe e.V. (BBL) zu diesem vorweihnachtlichen, stimmungsvollen



Archivbild: Ralf Hellriegel

Familientreffen ein. Auf dem festlich beleuchteten Bessunger Hausberg bieten Vereine, Privatpersonen und die Gaststätte „Ludwigsklausen“ ab 12.00 Uhr

Köstlichkeiten sowie Unterhaltung für Groß und Klein an. Liebevoll geschmückte Hüttchen bieten Glühwein, Kinderpunsch, heißen Apfelwein, Apfelsaft,

Bratwurst, Gulaschsuppe, Pommes, Nüsse, Plätzchen, Selbstgebackenes und -gestricktes an. Die Kinder haben ihren Spaß beim Stockbrotbraten über dem

Lagerfeuer. Beim Zirkus „Hallöchen“ können die Kleinen sich schminken lassen und bei Einbruch der Dunkelheit kommt der Nikolaus und hat für jedes (!) Kind etwas Süßes dabei.

Bis es soweit ist, singt der Schulchor der Bessunger Schule Weihnachtslieder und die Posaunenbläser der Liebfrauen-Gemeinde musizieren auf dem Ludwigsturm.

Für den „Abstieg“ in der Dunkelheit können Fackeln und Knicklichter käuflich erworben werden!

Der Erlös der Veranstaltung ist für den Erhalt der Ludwigshöhe bestimmt.

### Vorankündigung

Am 5. Januar begrüßt die BBL das Jahr 2020 bei einem Neujahrsspaziergang. Treffpunkt: 11 Uhr an der Lichtenbergschule.

### CDU trauert um Gerhard O. Pfeffermann

DARMSTADT (ng). Die Darmstädter CDU trauert um Gerhard O. Pfeffermann. Im Alter von 83 Jahren ist er am 14. November 2019 plötzlich gestorben. Er hinterlässt seine Ehefrau Katharina, drei Söhne, sieben Enkel und eine Urenkelin. 1959 kam er als junger Ingenieur nach Darmstadt und engagierte sich in der neu gegründeten Jungen Union. Von 1967 bis



2001 war er Stadtverordneter in Darmstadt. Von 1972 bis 1993 gehörte er dem Deutschen Bundestag an, 1993 wurde er Mitglied der Bundesregierung und Staatssekretär im Bundesministerium für Post- und Telekommunikation. Als Staatssekretär war er zudem Mitglied des Aufsichtsrats der Deutschen Telekom AG und der Bundesdruckerei. Daneben hatte Pfeffermann auch viele ehrenamtliche Funktionen, u.a. im Christlichen Gewerkschaftsbund, der Christlich Demokratischen Arbeitnehmerschaft (CDA), dem Poleninstitut sowie in verschiedenen Gremien der Stadtverwaltung. Die Wissenschaftsstadt Darmstadt hat ihn mit der bronzenen Verdienstplakette der Stadt geehrt. Darüber hinaus wurden ihm das Bundesverdienstkreuz 1. Klasse sowie das große Bundesverdienstkreuz verliehen.

### „Lichtenberg“ zu Gast in der Geibel'schen Schmiede



NACH IHRER ERFOLGREICHEN PREMIERE im letzten Jahr waren sie auch 2019 wieder in Ewverscht zu Gast. Im Rahmen ihrer „Alla Gude“-Tour spielte die Band „Lichtenberg“ am 1. November in der Geibel'schen Schmiede in Eberstadt.

Auch diesmal gaben sie ihre selbstkomponierten Lieder und Texte aus alten Volksweisen zum Besten, mit denen sie

ihrer Liebe zu Hessen im Allgemeinen und zu Südhessen im Speziellen Ausdruck verleihen. Das Konzert fand vor kleinem, aber feinem Publikum statt und war wieder etwas ganz Besonderes. Wer in diesem Jahr keine Karten mehr bekommen hat oder nach dem gelungenen Abend wieder dabei sein möchte, kann sich bereits jetzt auf den 6. November im nächsten Jahr freuen. Dann wird „Lichtenberg“ erneut zu Gast in Ewverscht sein. Der Eberstädter Bürgerverein freut sich, die Band wieder dann wieder begrüßen zu dürfen. In diesem Sinne, „alla Gude“. (Text: Melanie Müller, Bild: Mark Kristel)

## halbNeun Theater

Sandstraße 32 · Darmstadt  
Telefon: 06151/23330  
www.halbneuntheater.de  
Abendkasse ab 19.00 Uhr,  
sonntags ab 18.00 Uhr

### DEZEMBER 2019

Sonntag, 1. Dezember, 15.00 h  
SINDELINGER PUPPENBÜHNE:  
„Ein Hase hat Angst“

Dienstag, 3. Dezember, 20.30 h  
KABBARATZ: „Wo wir hinkamen,  
war es voll – Ansichten einer  
(geburt)starken Generation“

Donnerstag, 5. Dezember, 20.30 h  
RICHARD MARTIN: „Tales & Harp“

Freitag, 6. Dezember, 20.30 h  
FRANK GRISCHKE: „Hauptsache,  
wir sind zusammen“

Samstag, 7. Dezember, 20.30 h  
KABBARATZ: „Wer lesen kann, ist  
klar im Vorteil – das Alphabetisierungsprogramm“

Sonntag, 8. Dezember, 15.00 h  
DIE STROMER: „Der Waschlappendieb“

Donnerstag, 12. Dezember, 20.30 h  
INGO OSCHMANN: „Wunderbar –  
Es ist ja so!“

Freitag, 13. Dezember, 20.30 h  
SARAH HAKENBERG: „Dann kam  
lange nichts“

Samstag, 14. Dezember, 20.30 h  
VOLTZ UND KÜSTER: „Die Knaller  
des Jahres 2019“

Donnerstag, 19. Dezember, 20.30 h  
STEPHAN BAUER: „Weihnachten  
fällt aus – Josef gesteht alles“

Freitag, 20. Dezember, 20.30 h  
THILO SEIBEL: „Schon rum!“

Samstag, 21. Dezember, 20.30 h  
CARSTEN HÖFER: „Weihnachtsversteher“

Mo. 23., Di. 24., Mi. 25. Dezember,  
20.30 h  
KABBARATZ: „Ich find's so schön,  
wenn der Baum brennt“

Samstag, 28. Dezember, 20.30 h  
BRANDY BEATLES COMPLETE:  
„Come Together“

### VORVERKAUF:

Deutsches Reisebüro,  
Tel.: 06151/29740

Ticketshop Luisencenter,  
Tel.: 06151/2799999

FRITZ tickets & more,  
Tel.: 06151/270927

MERCK

### Ehrenabend zum 130. Jubiläum des Männerquartetts Harmonie 1889

EBERSTADT (hf). Der Ehrenabend eines der ältesten Ortsvereine Eberstadts wurde am 23. November im Saal der Geibel'schen Schmiede gefeiert. Dabei wurde der langjährige Sänger Hermann Aha (2.v.l.) für 65 Jahre Sängerschaft von der ersten Vorsitzenden des Sängerkreises Darmstadt Stadt, Karin Papalau und dem Ehrenvorsitzenden des Sängerkreises Darmstadt Stadt sowie Vorsitzenden des Männerquartetts Harmonie 1889 Emil Geißler, zusammen mit seinem Stellvertreter Helmut Fischer(r.), gebührend geehrt. Des weiteren bedankte sich der Vorsitzende beim Dirigenten Alfred Lückert für die im Jahr 2019 geleistete Arbeit mit einem Präsent.



### „Nacht der Chöre“: Gesangvereine aus allen Darmstädter Stadtteilen im Justus-Liebig-Haus



DER EINLADUNG DES SÄNGERKREISES DARMSTADT-STADT zur „Nacht der Chöre“ folgten am 26. Oktober 10 Darmstädter Gesangvereine aus allen Stadtteilen. Es wurden alte Werke, Volkslieder, Auszüge aus Operetten, Oper und Musical sowie moderne Hits aus Schlager, Rock und Pop vorgetragen. Für alle teilnehmenden Vereine überreichte die Vorsitzende Karin Papalau vom Sängerkreis Darmstadt-Stadt einen Gutschein zum Kauf eines neuen Liedes, vielleicht für die nächste „Nacht der Chöre“. (Bild: Veranstalter)



### FAMILIENANZEIGEN



\* 27.03.1947 Wuchdy † 18.11.2004

## Breitwieser BESTATTUNGEN

Ihr qualifizierter fachgeprüfter Berater für Bestattungen, Bestattungsvorsorge und Trauerbegleitung in Darmstadt-Eberstadt.

Fordern Sie kostenfrei unseren Bestattungs-Ratgeber an oder informieren Sie sich auf unserer Homepage:  
www.breitwieser-bestattungen.de

Ringstraße 61 Tel. 06151 - 55890  
64297 Darmstadt-Eberstadt Fax 06151 - 592464

kontakt@breitwieser-bestattungen.de  
www.breitwieser-bestattungen.de



### Weihnachtliche Termine in der Geibel'schen Schmiede

Glühende Begeisterung am Schmiedefeuer



wartet auf die Besucher des Kunstmarktes

#### KUNSTMARKT IN DER GEIBEL'SCHEN SCHMIEDE an den vier Adventswochenenden - jeweils von 14 bis 20 Uhr

Im alten Wohnhaus der Geibel'schen Schmiede (1. Stock) ist für die Besucher des Weihnachtsmarktes und des Kunstmarktes ein **CAFÉ** mit Sitzmöglichkeiten eingerichtet. Eine große Auswahl an Kuchen und heißen Getränken erwartet Sie. Nehmen Sie die Möglichkeit wahr und ruhen sich etwas vom Stress des Alltages aus.

Das **CAFÉ**-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Am Glühweinstand des Eberstädter Bürgervereins von 1980 e.V., in der Scheune der Geibel'schen Schmiede, erhalten Sie heißen weißen und roten Glühwein vom Weingut „Frank und Richard Kühn“ aus Dienheim (Rheinhessen). Darüber hinaus können Sie auch einen **HEFEBRANDWEIN** (Rebenfeuer) oder auch eine **LIKÖRSPEZIALITÄT** mit Weinbrand und frischer Sahne (Rheinknie-Cream) probieren oder auch eine entsprechende Flasche **0,5L ALS GESCHENK** mitnehmen. Für die Kinder, aber auch für Erwachsene, haben wir einen **KINDERPUNSCH** bereitgestellt.

An allen vier Adventswochenenden jeweils ab 16.00 Uhr öffnet die Arbeitsgruppe „Die Eberstädter Weingärtner“ des Eberstädter Bürgervereins von 1980 e.V. den **WEINKELLER** in der Geibel'schen Schmiede und präsentiert erlesene Weine.



Die Organisatorin des Kunstmarktes, die Kulturausschussvorsitzende **Nicole Richtberg-Holzappel**, hat auch in diesem Jahr Aussteller mit abwechslungsreichen und weihnachtlichen Artikeln verpflichtet.

**DER NIKOLAUS KOMMT** mit Rute und Sack und bringt den Kindern kleine Geschenke  
Samstag, 7. Dezember, 16 bis 18 Uhr

### Der Weihnachtsbaum steht ...



...auf dem Rathausplatz und am Eingang zum Haus der Vereine. Der Firma Robert Bonhard sei Dank.

### Kreativmarkt im Haus der Vereine

Der IG Eberstädter Weihnachtsmarkt e.V., Veranstalter des Kreativmarktes im Hause der Vereine, ist es auch in diesem Jahr wieder gelungen, Besucher mit neuen, attraktiven Angeboten nach Eberstadt zu holen.

Angeboten werden u.a. hausgemachte Seifen, Keramik,



Gold- und Silberschmuck, Lederwaren, Porzellan, Damenbekleidung, Strickwaren und selbstverständlich auch Weihnachtsdekoration. Der Kreativmarkt findet an allen vier Adventswochenenden von 15 bis 20 Uhr im Haus der Vereine statt.

Einige unserer überwiegend weiblichen Besucher verkaufen ihre handwerklich gefertigten Produkte für soziale Zwecke, so zum Beispiel für SOS-Kinderdörfer, die Wichern-Schule der Nieder-Ramstädter Diakonie oder für die Ostafrika-Hilfe.

Die IG Eberstädter Weihnachtsmarkt lädt für den 22. Dezember um 17.00 Uhr in den Ernst-Ludwig-Saal ein zu Carl Orff „Die Weihnachtsgeschichte in hessischer Mundart“. Ausführende: Chöre und Instrumentalisten aus Eberstadt unter Leitung von Stefan Mann. Der Eintritt ist kostenlos.

### Programm Weihnachtsmarkt 2019

30. November	17.00 Uhr	Schulchor Gutenbergschule
	18.00 Uhr	Eröffnung des Weihnachtsmarkts durch OB Partsch und Ortsvorsteher Achenbach
	18.00 Uhr	Waldoni Band
1. Dezember	16.00 Uhr	Dance Class 2 & Kinder 7 bis 9 Jahre
	18.00 Uhr	Symphonic Sound Orchester
7. Dezember	16.00 Uhr	KinderTanz 3 bis 6 Jahre
	18.00 Uhr	Voice Q
8. Dezember	15.00 Uhr	Kinderschminken
	16.00 Uhr	Winterkonzert mit „herrH“ auf der Bühne
	17.30 Uhr	Autogrammstunde mit „herrH“
14. Dezember	16.00 Uhr	Andersen-, Schwamb- und Frankenschule
	17.30 Uhr	Bläserklasse Schuldorf
15. Dezember	16.00 Uhr	Formationstanz
	16.30 Uhr	Chor Wichernschule Nieder Ramstadt
	17.00 Uhr	Nobby & Die Bobcats
21. Dezember	17.30 Uhr	Waldoni Band
	20.00 Uhr	Xmas DJ Vogelsang bis 22.00h
22. Dezember	18.00 Uhr	Symphonic Sound Orchester

### Kinder aufgepasst! Der Nikolaus kommt ...

Bringt euren rechten Stiefel bis zum 7. Dezember in die „Kinderoase“! Der Nikolaus füllt ihn mit Allerlei und bringt ihn am 9. Dezember zwischen 16 Uhr und 18 Uhr wieder vorbei. Bringt an diesem Tag euren linken Stiefel mit, damit er sieht, wem das gute Stück gehört.

Dass euch vergeht die Warterei, gibt's an diesem Tag Kinderpunsch, Glühwein und manche Leckerei!



**Kinderoase** Kinder und Damenmoden  
Heidelberger Landstr. 228 · Darmstadt Eberstadt  
T. 06151/594263 Mo.-Sa. 9-13 h, Mo.-Fr. 14.30-18.30 h

### Frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus dem Spessart

Nordmantannen bis 6 m

Blaufichten

Kiefern

Nobilis

Fichten

2x  
in Ihrer Nähe

Eberstadt Marktplatz täglich ab 01.12.

Seeheim am Rewe Getränkemarkt täglich ab 01.12.

Aus ökologischem Anbau

Lieferservice

Jugenheim hat keine Verkaufsstelle mehr!

Lieferservice  
Robert Bonhard Familienbetrieb seit über 30 Jahren!  
Hotline 0172-6646088

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit.

## Eberstädter Weihnachtsmarkt

- im historischen Ambiente von Eberstadt
- an allen vier Adventswochenenden
- jeweils von 15:00 bis 20:00 Uhr
- Xmas-Special: Am 21.12. bis 22:00h

Infos zum Programm finden Sie auf [www.eberstadt-gewerbeverein.de](http://www.eberstadt-gewerbeverein.de)

Gewerbeverein Eberstadt  
aktiv · verbunden · für die Region

# ENTEGA BRINGT ENERGIE\* INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



**blumenecke borger**  
thomasstraße 9 · 64297 da-eberstadt  
telefon: 0 61 51/59 58 58 und 01 71/7 55 19 67  
eMail: blumeneckeborger@web.de

Wir liefern aus in Darmstadt und Umgebung

Wir fertigen alles auf Bestellung in gewohnter Qualität.  
**Anruf genügt!**  
Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

## DECHERT

BESTATTUNGEN · VORSORGE

Das gute Gefühl  
alles geregelt  
zu wissen



**(DA) 06151 96810**  
Ludwigshöhstraße 46 | 64285 Darmstadt  
[www.dechert-bestattungen.de](http://www.dechert-bestattungen.de)

### BITTE DARAN DENKEN

Ihre Weihnachtsgrüße  
in unserer nächsten Ausgabe.  
Anzeigenschluss: 13. Dezember

Zum Rosengarten



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr ab 16:00 Uhr

### Wild auf Gans?

Herbstzeit – Bratenzeit. Wie wär's mit einem Gänsebraten oder saisonalen Wildspezialitäten?  
Dazu ein Glas Wein aus dem familieneigenen Weingut.

Familie Langer freut sich auf Ihren Besuch!

Zum Rosengarten  
Frankfurter Straße 79  
64293 Darmstadt

Tel. +49 (0) 6151 77000  
mail@zum-rosengarten.de  
www.zum-rosengarten.de

## Rheinauf, rheinab – die Fünfte Jahreszeit hat begonnen



IN EINER KLEINEN FEIERSTUNDE im Ernst-Ludwig-Saal beging die Karnevalabteilung der SV Eberstadt am 22.11. ihr 4 x 11-jähriges Jubiläum. Vor knapp 200 geladenen Gästen überreichte Sitzungspräsident Hartmut „Hatz“ Lankau (blaues Jackett) die SVE-Ehrenmütze an Udo Schubert und zahlreiche Kampagneorden an befreundete Kooperationen. Und bereits ...



... am 16.11. luden die SVE-ler zu ihrem traditionellen Ordensempfang mit Programm. Im Bild die Leo-Sandwich-Dancers.



DER KARNEVALVEREIN BESSUNGEN überreichte sein närrisches Metall am 8.11. und ...



... der KARNEVAL CLUB EICHE feierte seine Kampagneneröffnung traditionell auf dem Straubplatz in der Heimstättensiedlung. (Bilder: SV Eberstadt, Hans-Wilhelm Schambach)

## Nachtöffnung im Hochzeitsturm

DARMSTADT (ps). Am 30. November von 20.30 bis 22.30 Uhr findet die zweite Nachtöffnung im Hochzeitsturm in Darmstadt statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind sehr herzlich eingeladen, die Abend- bzw. Nachtstimmung über den Dächern von Darmstadt zu erleben.

Der Eintrittspreis inklusive einem Glas Turm-Sekt sowie Kurzführungen in und um den Turm beträgt 10 Euro pro Person.

Die Karten sind ausschließlich an diesem Tag an der Abendkasse erhältlich.

Der Veranstalter gibt zu beachten, dass sich nur eine begrenzte Anzahl von Personen gleichzeitig auf der Aussichtsplattform aufhalten kann, er wird sich daher vorbehalten, die Verweildauer pro Besucher auf der Plattform auf 30 Minuten zu begrenzen.)

## PERSONALIEN

### Willi Franz wird 90



WILLI FRANZ

wurde anschließend Lehrer in der Martin-Behaim-Schule.

Seit 1968 wohnt Willi Franz mit seiner ebenfalls sehr engagierten Frau Anne in Eberstadt.

Der Christdemokrat engagierte sich auch politisch in vielen Gremien seiner Wahlheimat Darmstadt. Seit 1964 gehörte er dem Stadtparlament an und ab 1993 fungierte er acht Jahre lang als ehrenamtlicher Stadtrat.

Darüber hinaus hatte er den Vorsitz des damaligen Rechtsausschusses und war langjähriges Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss.

Neben seinem vielfältigen Wirken zeichnete Willi Franz auch mitverantwortlich für die teilweise Erneuerung der Eberstädter Ortsmitte, die Kultivierung des Weinbergs hinter dem Mühlthalbad und verhinderte als

Gründer einer Bürgerinitiative erfolgreich den Radwegeausbau an der Eberstädter Felsnase.

1994 erhielt Franz die bronzenne Verdienstmedaille der Stadt Darmstadt und im Jahr 2000 wurde ihm das Bundesverdienstkreuz verliehen.

Gemeinsam mit seiner Ehefrau Anne hat Willi Franz eine Tochter, drei Söhne und sieben Enkelkinder.

Wir wünschen Willi Franz auch weiterhin beste Gesundheit und möge er auch weiterhin ein so angenehmer „Aktivposten“ bleiben. (Bild/Text: Ralf Hellriegel)

Sehr agil, äußerst humorvoll, an allem interessiert, so kann man ihn beschreiben, den „Unruheständer“ Willi Franz.

Dass er am 1. Dezember bereits seinen 90. Geburtstag feiert, sieht und merkt man dem rüstigen Kommunalpolitiker nicht an.

Ganz im Gegenteil: Willi Franz gibt sich sehr weltoffen, hat moderne Ansichten in die regionale, kommunale und in die weltweite Politik, treibt nach wie vor Sport, fährt noch selbst Auto und ist ein angenehmer und weiser Gesprächspartner.

Der gebürtige Bürstädter studierte nach einer Lehre zum Industriekaufmann in Frankfurt Wirtschaftswissenschaft und

### Eberschafts-Hilfe on tour

EBERSTADT (hf). Die Eberstädter Nachbarschaftshilfe „Eberschafts-Hilfe e.V.“ bietet am 11. Dezember ab 16.00 Uhr, einen Ausflug ins Staatstheater Darmstadt an.

Dieses Angebot richtet sich insbesondere an Menschen in Eberstadt mit gesundheitlichen Einschränkungen, die sich oftmals nicht trauen, allein in die Stadt zu fahren.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden zu Hause abge-

holt und wieder nach Hause begleitet.

Interessierte können sich für diese Veranstaltung bis zum 5. Dezember anmelden unter Telefon 06151-50160923 (AB).

Bürozeiten Kirnbergerstraße 12: Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr und Freitag 16.00 – 18.00 Uhr. Die Kosten für die Hin- und Rückfahrt betragen 5 Euro.

Diese Veranstaltung der Nachbarschaftshilfe wird durch die Dotter-Stiftung unterstützt.

### Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

EBERSTADT (ng). Der VdK Ortsverband Eberstadt lädt Interessierte und Mitglieder sehr herzlich zum anstehenden Advents- und Infonachmittag am 13. Dezember ab 14.30 Uhr in den Gemeindesaal St. Josef, Gabelbergerstraße 17 in Eberstadt ein.

Aufgrund vieler Nachfragen hält Heinrich Jung, VdK Kreisvorsitzender Darmstadt, einen Infovorortrag zum Thema Patientenverfügung und Vorsorgevoll-

macht. Im Anschluss daran können gerne Fragen gestellt werden. Heinrich Jung ist seit Jahren in der Beratung zu diesem Thema für den VdK tätig.

Anschließend wird in geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen mit Gedichten, Geschichten und Liedern auf die Weihnachtszeit eingestimmt.

Anmeldungen werden erbeten bis zum 6. Dezember bei Waltraud Görbert unter Telefon 06151 - 6278926.

# Weihnachtliche Geschenkideen

## „Rätselhafte“ Blickwinkel für Darmstadt-Kenner

„Des Logo kenn isch, des ist doch ... der Schriftzuch vum ‚Grohe‘, un des Bild mit dere Ellebembel is ‚Lopo’s Werkstatt‘. Awwer, was bedeut’ des geschwungene ‚B‘ mit dem Fragment ‚Kä‘ unnedrunner ...?“ 30 kleine, künstlerisch aufbereitete Bildchen aus den unterschiedlichsten Blickwinkeln Darmstadts, regen dieser Tage

Der Verein „Darmstadtia e.V.“ als Ideengeber hat in Zusammenarbeit mit der im Martinsviertel beheimateten und durch ihre „Heinerismus-Projekte“ bekannte Künstlerin Eva Ullrich dieses ansehnliche und überaus ansprechende Plakat entworfen. Die limitierte Auflage – 1000 farbige, 100 schwarzweiße sowie 100 als VIP-Edition gerahmte

guten Zweck. Der Reinerlös des Verkaufs geht jeweils hälftig sowohl an den Kiwanis-Club Darmstadt e.V., für sozial schwache Kinder und Jugendliche in der Region, als auch an den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder e.V., für deren therapeutische und medizinische Projekte. Die ebenfalls limitierte und bereits gerahmte

welches im Jahr 2017 nach 159 Jahren zum Leidwesen vieler Darmstädter aus dem Stadtbild verschwunden ist. Über die restlichen 27 Bildauschnitte wird an dieser Stelle nichts verraten, diese sind durch die Betrachter selbst zu „enträtseln“ ... Viel Spaß dabei. (Bild/Text: Ralf Hellriegel)



DRUCKFRISCH. Konstanze Fritsch vom „Kiwanis Club Darmstadt e.V.“ und Wolfgang Faust von „Darmstadtia e.V.“ bei der Vorstellung des Plakats im Ralf-Hellriegel-Verlag. (Zum Bericht)

die Heinerinnen und Heiner zum Rätselraten an. Die Rede ist von einem druckfrisch erschienenen Plakat im Format 60 x 80 cm mit einer spannenden Collage, welche mit frischem Blick die Stadt Darmstadt in vielen liebenswerten Facetten – damals wie heute – zeigt.

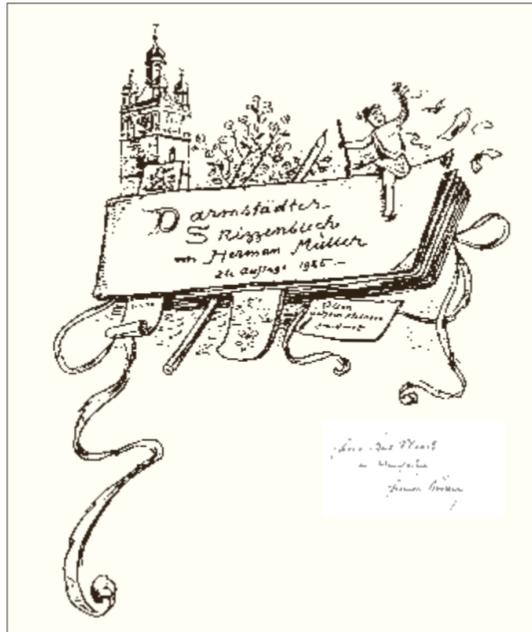
Plakate mit der Signatur der Künstlerin, sind ab dem 18. November an neun Vorverkaufsstellen zu erwerben. Der Stückpreis von 22 Euro inklusive Schutzhülle ist nicht nur ein origineller „Hingucker“ nebst Rätselspaß, sondern dient darüber hinaus auch noch dem

VIP-Edition ist für 59 Euro zu haben. Ach ja, das anfangs erwähnte geschwungene „B“ mit den beiden Buchstaben „Kä“ zeigt Teile vom Schriftzug des ehemaligen Traditions-Käsegeschäfts „Buchheimer“ in der Schuster-gasse hinter der Stadtkirche,

**Die Vorverkaufsstellen für das „Darmstadt-Plakat“**

Comedy Hall, Darmstadt-Shop im Luisencenter, Farbenkrauth Baumarkt (nur die VIP-Edition), Henschel – 1. OG Servicekasse, Ralf-Hellriegel-Verlag, Sparkasse Darmstadt – Immobiliencenter Luisenplatz (nur die Schwarz-weiß-Edition), Suppenküche Elisabeth, SV Darmstadt 98 - Fanshop am Stadion, Volksbank Darmstadt – Kundenhalle Hängelstraße.

## Neuerscheinung: „Darmstädter Skizzenbuch“



EIN NACHDRUCK des 115 Jahre alten Darmstädter Skizzenbuchs von Hermann Müller ist jetzt in einer limitierten Auflage von 50 Stück erschienen. Initiiert hat es der Freundeskreis des Stadtmuseums mit Wolfgang Faust und Wolfgang Martin, Unterstützung kam von Sascha Ahnert von der Darmstädter Sparkasse und gedruckt hat es die Druckerei Ph. Reinheimer im Liebig-Verlag. Hermann Müller (1841-1934) war Architekt, Maler und Zeichner. Er dokumentierte in seinen großformatigen Skizzenblättern auf ca. 20 Doppelbögen (46 x 59 cm) im „Darmstädter Skizzenbuch“ das Zeitgeschehen in Darmstadt und die Darmstädter zwischen 1870 und 1920 mit Ansichten und Szenen aus der Altstadt und Karikaturen ihrer „Originale“. Bei dem Faksimile, das jetzt erschienen ist, handelt es sich um die Reproduktion eines besonderen Originals mit einer handschriftlichen Widmung an den Stadtbibliothekar Karl Noack (1859-1930) und mit Notizen der Klarmannen der Karikierten. Exemplare des Nachdrucks gibt es für 69 Euro im Justus-Liebig Verlag in der Gagerstraße 9 oder beim Verein Darmstadtia, bei Wolfgang Martin, Telefon 06151-48135, und bei Wolfgang Faust unter faust67@t-online.de.

## Ein Fest für Genießer in Darmstadt

Noch auf der Suche nach dem perfekten Geschenk? Für strahlende Gesichter unter dem Weihnachtsbaum sorgt der „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Darmstadt & Umgebung“. Denn mit dem Gastronomie- und Freizeitführer voller 2:1-Gutscheine kommt wirklich jeder auf seine Kosten – egal ob Genießer, Adrenalin-Junkie, Wellness-Jünger oder Kultur-

das zweite Hauptgericht, im Café ist das zweite Frühstück gratis oder im Kino bekommt der Partner die Karte geschenkt.

### Extra-Geschenk für noch mehr Genuss

Der „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Darmstadt & Umgebung“ enthält 104 Gutscheine und ist ab sofort bis zum 1.12.2020 gültig. So werden Genießer-Wünsche auch noch lange nach Heiligabend wahr. Auf die Beschenkten wartet außerdem eine zusätzliche Überraschung: Die Gutscheinbuch-Plus-Card in jedem Block gewährt Zugriff auf über 5.000 weitere kostenlose, deutschlandweite Online-Coupons mit 2:1-Angeboten. Einfach unter [www.gutscheinbuch.de](http://www.gutscheinbuch.de) / plus anmelden, Wunsch-Gutscheine online oder direkt über ein mobiles Endgerät generieren und damit auch spontan unterwegs genießen und sparen.

Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Darmstadt & Umgebung 2020

19,90 Euro statt 34,90 Euro UPE (Code SBL20 bei telefonischen und Online-Bestellungen angeben und Block zum Sonderpreis erhalten, ab drei bestellten Exemplaren versandkostenfreie Lieferung) ab sofort bis 01.12.2020 im Handel, unter [www.gutscheinbuch.de](http://www.gutscheinbuch.de) oder unter der Bestell-Hotline 01806-202607 (20ct/Anruf aus dem dt. Festnetz, max. 60ct/Anruf aus dem Mobilfunk).

## VERLOSUNG

Unter unseren Lesern verlosen wir **10 SCHLEMMERBLOCKS**. Senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Gutscheinbuch“ und Ihrer Telefonnummer an **Ralf-Hellriegel-Verlag Haardtring 369 64295 Darmstadt**. Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt; die Gewinne können im Verlag abgeholt werden. Einsendeschluss ist der 11. Dezember 2019 (Datum des Poststempels). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Darf unter keinem Weihnachtsbaum fehlen: **Gold\* aus Eberstadt**

**10 EBERSTÄDTER GOLDSTÜCK** Gewerbeverein Eberstadt e.V.

\*Eberstädter Goldstücke gibt es bei den Geschäftsstellen der Sparkasse Darmstadt, Heidelberger Landstraße 198 und der Volksbank Darmstadt, Heidelberger Landstraße 202.

Gewerbeverein Eberstadt

## Ideale Weihnachtsgeschenke

Stylische Elektrogeräte von



## Küchenmeister

Profiausstattung für den Hobbykoch  
Wilhelminenstraße 21 | 64283 Darmstadt  
0 61 51 - 250 30 | [www.kuechenmeister-darmstadt.de](http://www.kuechenmeister-darmstadt.de)

## Die 50er Jahre Retro-Style Geräte von SMEG. Neu: Kaffeemühle und Milchaufschäumer

Die Firma SMEG entwickelt seit 1948 in der norditalienischen Provinz Reggio Emilia Hausgeräte, die wahre Vorzeigebjekte sind. Die Ästhetik von Bella Italia verbindet sich mit den aktuellen technischen Anforderungen. Das SMEG Credo lautet, Produkte zu entwickeln, die man nicht im Schrank versteckt, sondern stolz als Design-Objekte präsentiert. Dabei wird auch der Umweltaspekt nicht außer Acht gelassen – so wird Wert darauf gelegt, dass die Geräte langlebig sowie problemlos recycelbar sind und ressourcenschonend produziert werden. Zudem bieten die Artikel die maximale Leistung bei einem niedrigen Energieverbrauch.

Die neueste Generation sind Geräte im 50er Jahre Retro-Style wie Toaster, Wasserkocher, Stabmixer, Zitruspresse, Mixer, Küchenmaschine, Entsafter und Espresso-Maschine und jetzt ganz neu Kaffeemühle und Milchaufschäumer, alle in wunderschönen Retrofarben wie rosa, himmelblau, hellgrün, aber auch weiß und creme oder klassisches rot.

Bereits jetzt haben diese Geräte einen Kultstatus erreicht, mit liebevollen Details und charmanten Feinheiten, die jedes einzelne Teil zu einem besonderen Designobjekt machen.

Zu sehen sind die wunderschönen Geräte in großer Auswahl bei **Küchenmeister in Darmstadt, Wilhelminenstraße 21, 64283 Darmstadt, Telefon 06151-25030, info@kuechenmeister-darmstadt.de**

Feiern in festlichem Ambiente

„Gesund schlafen - schöner wohnen“ **Kniess**  
[www.raumausstattung-kniess.de](http://www.raumausstattung-kniess.de) Telefon 0 61 51 / 544 07 Betten- & Raumausstattung



**Kinderoase**  
Kinder- und Damenmoden  
Hier kauft der Weihnachtsmann  
**Mützen, Handschuhe, Schals, Pulswärmer u.v.m.**  
für Damen und Kinder

DA-Eberstadt · Heidelberger Landstr. 228 · Tel. 0 6151/59 42 63

**Luftpumpe** Fahrradhandel VSF für Mensch und Rad Mitglied

Jetzt schon an Weihnachten denken!  
Das Tiefensteiger-E-Bike von **RIESE & MÜLLER**  
**Nevo Touring GT**

Ab sofort bei uns zum Probefahren

Luftpumpe Fahrradhandel GmbH  
Heidelberger Landstr. 190  
64297 Darmstadt-Eberstadt

www.luftpumpe.de · Tel.: 061 51 / 29 1884  
Mo - Fr 9-18.30 Uhr & Sa 9-14 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**DÄCHERT** GMBH  
**DACHDECKEREI ZIMMEREI BAUSPENGLEREI**  
**Alles rund um Dächer und Holzbau:**  
 Bedachungen Neueindeckung Abdichtung Sanierung  
 Reparaturen Wärmedämmung Dachflächenfenster  
 Entwässerung Dachrinnen Reinigung Wartung  
 Holz-An- u. Aufbauten Dachstühle Gauben Balkone  
 Fassadenverkleidungen Terrassen Pavillons  
 Anhängerkranverleih  
 und vieles mehr von ... Dach – Dächer – **DÄCHERT**  
 Jakobstraße 4 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 Tel: 06151-954953 info@holzbau-daechert.de  
 www.holzbau-daechert.de

**STRAUP** 35 Jahre  
 35 Jahre  
**Heizungsbau · Sanitäre Anlagen**  
 64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4  
 Telefon 061 51/54847 · Telefax 061 51/592486

Seit mehr als 80 Jahren Ihr erfahrener Fachmann  
**K. Waßmann GmbH**  
 Schreinerei – Glaserei  
**Ihr Eberstädter Fenster- und Rolladendienst**  
 Reparaturen, Wartung, Absicherung  
 ☞ Alle Schreiner- und Glasarbeiten ☞ Holzfenster, Kunststofffenster  
 ☞ Alle Reparaturen und Verglasungen ☞ Rolläden, Klappläden  
 ☞ Dachausbau, Innenausbau  
 Büchelstraße 5 · 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 Telefon 06151 55293 · nach 18 Uhr 06151 591114

**BEI UNS FINDEN SIE IHR TRAUMBAD!**  
 Besuchen Sie unsere 400 m<sup>2</sup> große Ausstellung!  
**RICHTER**  
 schöner baden modernes heizen  
 Hirschbachstraße 71  
 64354 Reinheim/Georgenhausen  
 Telefon: 06162 9628-0  
 www.richter-bad.de

Besuchen Sie uns gerne oder vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Öffnungszeiten: Mo - Fr. 10 - 18 Uhr

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Manfred Else** Gärtnermeister  
**Die neue Hofeinfahrt?**  
**Dauerpflege für Ihren Garten?**  
**Endlich einen Quellstein?**  
**Neuer Rasen? Einen Sitzplatz mit Grill?**  
**Den Garten neu gestalten?**  
 Wir verwirklichen Ihre Wünsche  
 - auch bei kleinen Geldbeutel!  
 Tel 06151 538340 · Mobil 01511 5582224  
 Jakobstraße 13 · 64297 Darmstadt-Eberstadt · www.galaba.de

**Ja, Michael Lautenbach machen Dienstleistungen wir!**  
 • Hausmeisterservice  
 • Fremdfirmenkoordination  
 • Treppenhausreinigung  
 • Gartenpflege  
 • Transport – Entsorgung  
 Seit 10 Jahren als „Seniorenfreundlicher Betrieb“ zertifiziert.  
 An der Schleifmühle 37 · 64289 Darmstadt  
 Tel. 06151 - 279 2 293 mobil 0172 - 613 9 328

**FLIGHT & TRAVEL CENTER**  
**Das freundliche Reisebüro, das Ihnen stets etwas Besonderes bietet:**  
 Weltweit günstige Linien- und Charterflüge  
 Der Spezialist für Ihre USA-Reise  
 Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote  
 Kreuzfahrten + Busreisen · Städtetouren + Sprachreisen  
 Heimstättenweg 81d · DA-Heimstätteniedlung  
 Tel.: 061 51/31 64 48 · Fax 0 6151/31 13 53

**IHR ZUHAUSE**  
 Alles unter einer Decke

**Großzügige Spenden für die Notfallversorgung von Früh- und Neugeborenen**

DARMSTADT (hf). Mehr als 160.000 Euro wurden in den letzten Wochen und Monaten an den Verein der Freunde und Förderer des Klinikums Darmstadt e.V. gespendet, damit dieser für das Südhessische Perinatalzentrum Level 1 einen flugtauglichen Transportinkubator anschaffen kann. Den Anfang machte eine Zuwendung in Höhe von 11.500 Euro des Vereins „Musiker helfen Kindern e.V.“, je 50.000 Euro stifteten die Björn-Steiger-Stiftung, die Merck Family Foundation sowie ein Spender-Ehepaar, das anonym bleiben will. Weitere Spenden tätigten die Stiftung der Volksbank Darmstadt/Südhessen „Hoffnung für Kinder“, die Firmen Wilhelm Klein Stuck-Putz-Malerei GmbH und CTM-Com GmbH in Roßdorf sowie weitere Einzelspender.

Prof. Dr. Rupert Bauersachs dankte als Vorsitzender im Namen des Fördervereins „allen Spendern für diese großartige Unterstützung, mit der wir die Anschaffung des flugtauglichen Transportinkubators stemmen können. Damit wird ein weiterer wichtiger Qualitätsschritt in der Versorgung und Sicherheit für die kleinsten Patienten in Südhessen möglich.“

**Jährlich bis zu 90 Frühchen unter 1500 Gramm**

Der Transportinkubator passt in alle Rettungshubschrauber, Rettungswagen (RTW) und Baby-Notarztwagen sehr schnell und sicher hinein und kann dank der Fördersumme auch mit allen notwendigen Zusatzgeräten für

sämtliche Notfälle ausgestattet werden.

Das Team der Zentralen Notaufnahme, der Neonatologen und der hausinternen Akademie für Fort- und Weiterbildung hat

sich bringen, künftig noch besser üben und interdisziplinär schulen zu können, wünschen sie sich „Paul“ – „Paul“ ist der „weltweit kleinste high-end Patientensimulator für hochrealis-

Schwangerschaftswoche (+3) nachempfunden.

Im Südhessischen Perinatalzentrum im Klinikum Darmstadt kommen jährlich bis zu 90 Frühgeborene unter 1.500 Gramm

dem Klinikum Darmstadt und dem Alice Hospital gehören) eng zusammen. Der Förderverein möchte die Anschaffung von Paul unterstützen und bittet um weitere Spenden. Spendenkonto



**DANK an die Spenderinnen und Spender:** (v.l.) Dr. Walter Huber von der Merck Family Foundation, Geschäftsführer Prof. Dr. Nawid Khaladj, Andrea Britsch von Merck Family Foundation, Katharina und Moritz Görmann von der Firma CTM-Com GmbH in Roßdorf, Thomas Pflanz von der Björn-Steiger-Stiftung, Jürgen Cammann von der Firma Wilhelm Klein Stuck-Putz-Malerei GmbH, PD Dr. Sven Ackermann, Direktor der Frauenklinik, Dr. Thomas Weissig, Oberarzt in der Neonatologie mit Viola Acker, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin, Petra Raif von der Stiftung der Volksbank Darmstadt/Südhessen Hoffnung für Kinder, Prof. Dr. Rupert Bauersachs, Vorsitzender des Fördervereins des Klinikums, und Michael Mahr von der Volksbank-Stiftung. (Zum Bericht)

schon einen weiteren Wunsch adressiert: Um die besonderen Herausforderungen, die Notfälle mit Kindern und Neugeborenen für die Rettungsteams mit

tische Trainings in der Frühgeborenenmedizin“. Die lebens-echte Puppe ist 35 Zentimeter lang, wiegt 1.000 Gramm und ist einem Neugeborenen der 27.

auf die Welt. Dort arbeiten Teams der Frauenklinik und der Neonatologie der Prinzessin Margaret Kinderkliniken (deren Gesellschafter zu je 50 Prozent

„Verein der Förderer und Freunde des Klinikums Darmstadt e.V.“, Sparkasse Darmstadt, IBAN: DE13 5085 0150 0000 7367 24, BIC: HELADEF1DAS.

**Telekom: Funkmast nördlich der Villenkolonie ist „zwingend notwendig“**

EBERSTADT (hf). Der nördlich der Eberstädter Villenkolonie, im Waldstück „Der Pelz“ geplante Mobilfunkmast „ist von existenzieller Bedeutung für die Aufrechterhaltung des Netzes und entspricht dem von der Bundesnetzagentur gesetzten Versorgungsziel“. Dies haben Vertreter der Telekom und der von ihr mit dem Bau beauftragten Deutsche Funkturm GmbH in einem Gespräch im Baudezernat der Wissenschaftsstadt Darmstadt bekräftigt. Baudezernentin Dr. Barbara Boczek hatte die Telekom sowie die mit dem Vorhaben befassten städtischen Ämter zu einem Erörterungstermin gebeten. Laut Telekom sei der Mast an dieser Stelle „zwingend notwendig“;



**HIER SOLL ER HIN, der umstrittene Funkmast. Nördlich der Villenkolonie an der Cooperstraße im Waldstück „Der Pelz“ westlich der Heidelberger Straße.** (Bild: Ralf Hellriegel)

seine Antennen sollen die Kommunikation in der Lincoln-Sied-

lung, im künftigen Ludwigshöhviertel und auch in Eberstadt (Nord) absichern.

Standorte ernsthaft und intensiv geprüft worden. Ein weiterer erwogener Standort an der Nordseite der Cooperstraße

gen Standorts nördlich der Villenkolonie, weil hier der geringste Eingriff in den Wald gegeben ist. Außerdem bietet sich ein vorhandener Waldweg zur vorübergehenden Nutzung durch Baufahrzeuge an.

Die für den Standort gewählte Fläche ist rund 55 Quadratmeter groß, gehört dem Land Hessen und wird von Hessen-Forest genutzt. Für die Aufstellung des Masts müssen sieben Bäume weichen (Robinien, Bergahorn), für die Neupflanzungen erfolgen. „Uns liegt jeder Baum am Herzen“, betont Boczek; „deshalb war es wichtig, so schonend wie möglich zu handeln.“ Fuß- und Radwege bleiben bestehen.

Gegen die Baugenehmigung sind beim Bauaufsichtsamt Widersprüche und Anträge auf Aussetzung der Vollziehung eingegangen; zudem wurde vor dem Verwaltungsgericht im Wege eines Eilrechtsschutzverfahrens die Aussetzung der Vollziehung der Baugenehmigung beantragt. In diesem Rahmen wird die Rechtmäßigkeit der erteilten Baugenehmigung hinsichtlich der Einwendungen der Widerspruchsführer bzw. Antragsteller geprüft werden. Im Hinblick auf das laufende Verfahren kann die angeklagte und von der Telekom unterstützte Bürgerinformationsveranstaltung daher erst nach der gerichtlichen Klärung stattfinden.

**Ludwig-Metzger-Preis 2020**

DARMSTADT (ng). Die Sparkasse Darmstadt verleiht jährlich den Ludwig-Metzger-Preis an Vereine, Institutionen und weitere Organisationen mit gemeinnütziger Zielsetzung. Unterstützt wird dabei die wichtige ehrenamtliche Arbeit. Ob Kinder, Jugendliche, Senioren oder Beratungsstellen – es gibt kaum eine gesellschaftliche Gruppe, die nicht von der Förderung der Sparkasse profitiert. Mit einem Dotationskapital von rund 75.000 Euro – gespeist aus der Kundenlotterie „PS-Los-Sparen“ – werden jährlich drei Hauptpreisträger und 15 Anerkennungspreisträger geehrt. Die Bewerbungsfrist für den Ludwig-Metzger-Preis 2020 endet am 31. Dezember 2019. Bewerben können sich alle gemeinnützigen Organisationen aus dem Geschäftsgebiet der Sparkasse Darmstadt, die sich in 2019 besonders engagiert haben. Die Bewerbungsunterlagen sind abrufbar unter www.sparkasse-darmstadt.de/imp. Für Fragen steht Christine Berg-Lehr, Abteilungsdirektorin Vorstandsstab, unter der Telefonnummer 06151 2816-100777 zur Verfügung.

**Sechs Standorte geprüft**

Am 22. November gab es ein weiteres Gespräch mit Telekomvertretern, an dem neben der Baudezernentin auch Oberbürgermeister Jochen Partsch teilnahm. Dabei ergaben sich jedoch keine Kompromisse hinsichtlich des Maststandorts; es zeigte sich erneut, dass für die Telekom Standort-Alternativen nicht in Frage kommen. Die Telekom erinnerte daran, dass die Kommunen seitens der Bundesregierung aufgefordert sind, den Netzausbau zu unterstützen. Insgesamt waren sechs

**KLEINANZEIGEN**

**„Singende, klingende Heimat“:**  
Über 120 Volkslieder, Mundart-Stimmungslieder. Im Buchhandel erhältlich für **€ 5,50**

**Putzhilfe (m/w/d) gesucht**  
Wir suchen für unser Haus und das der direkten Nachbarn in Eberstadt eine zuverlässige und gewissenhafte Putzhilfe. Die Arbeitszeit beträgt pro Haus und Woche je ca. 3 Stunden. Die Arbeiten können an einem gleichen Tag ausgeführt werden. Im Sommer 2020 wird die Arbeit voraussichtlich noch durch eine Bürofläche in Eberstadt mit ebenfalls 3 Stunden erweitert. Bitte nur Rückmeldungen von Personen, die angemeldet auf Lohnsteuer arbeiten, Schwarzarbeit ist nicht erwünscht.  
**Rückmeldung unter 0172-9830696**



**Liebe Kunden,**  
wir verabschieden uns für dieses Jahr in den **WINTERSCHLAF**.  
Ab Anfang März 2020 werde ich wieder für Sie da sein. Ich danke Ihnen ganz herzlich und wünsche Ihnen eine schöne Winterzeit.  
**Ihre Brigitte Hollenberg**  
DA · Klappacher Str. 122-124  
Tel. 06151/6013322

**BESSUNGER**  
Heimatweit und bürgernah.

**Bessunger Neue Nachrichten Lokalanzeiger**

**Herausgeber, Satz, Gestaltung**  
Ralf-Hellriegel-Verlag  
Haardtring 369  
64295 Darmstadt  
Telefon: (0 61 51) 88006-3  
Telefax: (0 61 51) 88006-59  
info@ralf-hellriegel-verlag.de  
www.ralf-hellriegel-verlag.de

**Druck:**  
Mannheimer Morgen Druckerei und Verlag GmbH  
Dudenstraße 12-26  
68167 Mannheim

**Redaktion**  
Ralf Hellriegel (rh) verantwortw.,  
Marianne Gräber (mag)

**Anzeigen**  
Ellen Hellriegel

**Bilder**  
Ralf Hellriegel (rh) verantwortw.

**Vertrieb**  
Hundal Direktwerbung GmbH  
Ferdinand-Porsche-Straße 2E  
63073 Offenbach

**Erscheinungsweise**  
monatlich freitags,  
kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

**Auflage**  
ca. 37.000 Exemplare

**Hinweis an unsere Kunden**  
Wir speichern personenbezogene Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehungen und verarbeiten diese innerhalb unseres Unternehmens. Diese Mitteilung erfolgt in Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung.  
Leserbriefe veröffentlichen wir je nach vorhandenem Platz; Kürzungen behalten wir uns vor. Für die Gestaltung und Ausführung von Text und Anzeigen Urheberrecht beim Ralf-Hellriegel-Verlag.

Nachdruck vorbehalten.



**ENTEKA Vereinsaktion 2019 kürt Sieger der Region Darmstadt**

DARMSTADT (hf). Der Energieversorger ENTEGA hat die Gewinner seiner diesjährigen Vereinsaktion gekürt. Bei dem Wettbewerb, der unter dem Motto „Gemeinsam stark für die Region“ stand, konnten regionale Vereine die Öffentlichkeit über ihre Projekte abstimmen lassen.

Für die Region Darmstadt wurde der Tierhilfeverein Kellerranch mit einem Preisgeld von 2.000 Euro zum Sieger gekürt. Auf die Plätze zwei bis fünf, die sich gestaffelt über 500 Euro bis 1.500 Euro freuen können, wurden gewählt: HERIGAR, Tennis- und Eisclub Darmstadt, Blau-Gold-Casino Darmstadt und JSK Rodgau Pioneers.

**Sonderpreis für Klimaengagement**

„Die enorme Vielfalt der Vereine in unserer Region ist sehr bemerkenswert und ein wesentlicher Grund für den Erfolg unserer ENTEGA Vereinsaktion. Die

Unterstützung dieser Vereine ist für uns von großer Bedeutung,

Odenwald, Rheinhessen und Ried unterteilt. Zusätzlich wurde

die Vereinsaktion, die zum vierten Mal ausgetragen wurde, ein



denn auch wir sind ein fester Bestandteil der Region und legen großen Wert darauf, dass das Vereinsleben auch zukünftig bunt und vielfältig bleibt“, sagt ENTEGA-Geschäftsführer Thomas Schmidt.

Der Wettbewerb wurde aus Gründen der Chancengleichheit wieder in die Regionen Bergstraße, Darmstadt, Mainz,

erstmals ein Sonderpreis für besonderes Engagement für das Klima vergeben. Eine interne Jury wählte hierbei die Solidarisches Landwirtschaft (SOLAWI) Groß-Umstadt und die Turnerschaft 1882 Klein-Krotzenburg zu den Siegern. Beide Vereine erhalten ein Preisgeld in Höhe von jeweils 1.500 Euro.

Nach Angaben der ENTEGA hat Gesamtvolumen von 37.500 Euro. Rund 200 Vereine haben an dem Online-Wettbewerb aus den Bereichen Sport, Kultur, Kunst, Umwelt, Soziales und Wissenschaft teilgenommen. Alle Gewinnereine sind mit Vorstellung ihrer Projekte unter [www.entega.de/vereinsaktion](http://www.entega.de/vereinsaktion) aufgelistet.

(Bild: Veranstalter)

**Volksbank ehrt langjährige Mitglieder für ihre Treue**

DARMSTADT (hf). Mitglieder sind das Herz einer Genossenschaft und wenn deren Herz mehr als 50, 60, 70, 75 und sogar 80 Jahre für ein und dieselbe

und Darmstadt eingeladen werden. 42 Jubilare folgten der Einladung zur Mitgliederehrung bei Kaffee und Kuchen und kleinem Rahmenprogramm in die Volks-

reichsleitung Vermögensmanagement Darmstadt) eine Ehrenurkunde und ein Präsent. In seiner Laudatio hob Martiné das mit dieser Treue zum Ausdruck

so Martiné weiter, „das Herzstück der genossenschaftlichen Geschäftsphilosophie dar und spielen eine ganz besondere Rolle“. Auf sie sind alle Geschäfts-



Bank schlägt, dann ist das ohne Zweifel etwas ganz Besonderes. Für den Vorstand der Volksbank Darmstadt - Südhessen eG ist es jedenfalls alljährlich ein willkommener Anlass, ihnen für diese außergewöhnliche Treue im Rahmen einer feierlichen Ehrung zu danken. Insgesamt 498 Mitglieder konnten in diesem Jahr zu drei regionalen Veranstaltungen in Heppenheim, Groß-Gerau

bank in Darmstadt in der Hügelsstraße.

**Seit 50, 60 und noch mehr Jahren Mitglied**

Vorstandssprecher Matthias Martiné ließ Ereignisse der Jahre 1959 und 1969 Revue passieren und überreichte zusammen mit seinem Vorstandskollegen Peter Gabler und Gerhard Helfert (Be-

gebrachte große Vertrauen der Ehrengäste hervor: „Wir freuen uns und sind stolz darauf, dass wir auch in diesem Jahr wieder so vielen engagierten Mitgliedern für ihr Pflichtgefühl, ihre Zuverlässigkeit und ihre ausgeprägte Verbundenheit danken können“. Viele Kunden der Volksbank Darmstadt-Südhessen sind gleichzeitig Mitglied, also Teilhaber der Bank – und stellen,

aktivitäten ausgerichtet, denn sie begründen die Rechtsform der „eingetragenen Genossenschaft“ und geben der Bank im Unterschied zu anderen Kreditinstituten zugleich den konkreten Auftrag der Mitgliederförderung und dem Mitglied ein Mitbestimmungsrecht.

Zum Abschluss der Feierstunde begeisterte Walter Renneisen mit seinen „Literarischen Perlen“ in

**STELLENMARKT**



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Gartenarbeiter/in (m/w/d) für die Abteilung Grünflächen beim Grünflächenamt**

EG 3 TVöD, Vollzeit (Teilzeitbeschäftigung möglich), unbefristet. Kennziffer: 2/172

**Grabmacher/in (m/w/d) für die Abteilung Friedhöfe beim Grünflächenamt**

EG 3 TVöD, Vollzeit (Teilzeitbeschäftigung möglich), unbefristet. Kennziffer: 2/173

Weitere Informationen: [www.darmstadt.de/karriere](http://www.darmstadt.de/karriere)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Wissenschaftsstadt Darmstadt  
Der Magistrat  
– Personalabteilung –  
Postfach 11 10 61  
64225 Darmstadt**



**www.wir-machen-drucksachen.de**

**VA VOLK ARCHITEKT**  
**ARCHITEKT SUCHT BÜROFLÄCHE ZUM KAUF/ZUR MIETE IN DARMSTADT-EBERSTADT**  
Kleines Architekturbüro mit 7 Mitarbeitern sucht Bürofläche in Eberstadt zum Kauf oder zur Miete. Gerne nehmen wir auch sanierungsbedürftige Objekte, die wir herrichten.  
Wir benötigen ab dem 01.06.2020:  
• eine Fläche von min. 70 bis max. 100qm  
• die Fläche sollte min. enthalten:  
o Flächen für den Bürobereich  
o eine Teeküchenmöglichkeit  
o eine Toilettenanlage  
o 3 Kfz.-Stellplätze  
**VOLK . ARCHITEKT**  
Hessnering 4D  
64546 Mörfelden-Walldorf  
06105-9798400  
0172-9830696  
info@volk-architekt.de

**Die Fernsehritzen**  
Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore.  
☎ 93 35 53  
Kabel- und Sat-Empfang  
☎ 37 42 32  
Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
info@fernsehritzen.de  
www.fernsehritzen.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

**Reisebüro Bergsträsser**  
Schmetterling  
**ferienprofi**  
Kompetente Fachberatung und Buchung Ihrer Reise zu günstigem Preis  
Spezialist für AIDA / COSTA Kreuzfahrten  
**Keine Beratungsgebühren!**  
Heidelberger Landstraße 244  
64297 Darmstadt  
info@reise-bergstraesser.de  
06151 2788800  
06151 2788801  
www.reise-bergstraesser.de

**Jahreshauptversammlung der CDU Eberstadt – neuer Vorstand gewählt**

EBERSTADT (hf). Bei der Jahreshauptversammlung der CDU Eberstadt ist der langjährige Vorsitzende Ludwig Achenbach nicht mehr zur Wahl angetreten, nachdem er sein Amt als neuer Bezirksvorsteher in Eberstadt angetreten ist. Neu gewählt zum Vorsitzenden wurde der bisherige Stellvertreter, der Stadtverordnete und stellvertretende Fraktionsvorsitzende Peter Franz. Zum stellvertretenden Vorsitzenden kommt Caroline Groß hinzu, als Schriftführer Benjamin Groß, Beisitzer sind Gerd Franz, Wolfgang Franz, Dagmar Krause (Stadtverordnete), Maria-Pia Listner (Stadtverordnete, Vorsitzende Senioren Union), Jörg Schäfer, Adam Schütz, Björn Sievers (Vorsitzender RCDS) und Karin Wolff (Staatsministerin a.D.). Mitgliederbeauftragter ist der Vorsitzende der Jungen Union Darmstadt, Kevin Kunkel. Peter Franz bedankte sich im



**DER NEUGEWÄHLTE Vorstand der CDU Eberstadt (Zum Bericht)** (Bild: CDU Eberstadt)

Namen des bisherigen Vorstandes bei Ludwig Achenbach für die geleistete Arbeit als Vorsitzender und sprach die besten Wünsche für das neue Aufga-

bengebiet aus. Der neue Vorsitzende und der gesamte Vorstand sahen sich in guter, bewährter Eberstädter Tradition als Team und freuten sich auf die

zukünftige Arbeit. Die Schwerpunktthemen der CDU sind weiterhin die Sanierung und Aufwertung insbesondere des Ortskerns. Stolz ist die CDU auf

die gute Entwicklung im Bereich des Klinikgeländes und die Bündelung der Kräfte im Sportbereich, wenn es um neue Anlagen geht. Franz lobte das neue zukunftsweisende Sportstättenkataster. Erfreut ist die CDU über die geplante Sanierung des Mühlaltes. Langfristig gelte es, das Eberstädter Rathaus, die Bezirksverwaltung, und das Haus der Vereine zu sanieren.

**Darmstadt-Filme**

BESSUNGEN (hf). Heinz Aßmann zeigt am 7. Dezember in der Pädagogstr. 5, 3. Stock drei Kurzfilme: „Winterspaziergang durch Darmstadt“ (12 Min.), „Besinnliche Weihnacht“ (18 Min.) und „Papiertheater Aschenputtel“ (12 Min.). Am 17. Dezember „Hotel zur Traube“ (20 Min.) und „Wintercamping Reit i. W.“ (33 min.) im Agaplesion Heimathaus, Freiligrathstraße 8. Der Eintritt ist frei.

**RÜCKBLICK**

**26. November 1894** Hochzeit von Prinzessin Alix, jüngerer Schwester von Ernst Ludwig, mit dem russischen Zaren Nikolaus II.  
**6. Dezember 1969** Einweihung der Erich-Kästner-Schule in Kranichstein in Anwesenheit des Namenspatrons.  
**12. Dezember 1919** Verkündung der Verfassung des Volksstaates Hessen. Sie löst die von der am 20. Februar neu gewählten Hessischen Volkskammer verabschiedete „vorläufige Verfassung des Freistaates Hessen“ ab.

**96 96 93**  
**DIREKTBESTATTER**  
Würdevolle Bestattungen zum Festpreis  
[www.direktbestatter.de](http://www.direktbestatter.de)

**Sie erreichen uns per Mail über folgende Adressen:** Allgemeines: [info@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:info@ralf-hellriegel-verlag.de) · Anzeigen: [anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de)  
Redaktion: [redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de) · Drucksachen: [drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de)

## Akkordeon-Kabarett im halbNeun-Theater



BESSUNGEN (hf). Nie gab es einen besseren Zeitpunkt für ein neues, frisches und hochwertiges Akkordeonprogramm. Frank Grischek, „der hinreißend beleidigte Akkordeonkünstler“ (Dieter Hildebrandt), nimmt sich dieser Herausforderung in Zeiten großer Orientierungslosigkeit, neuer Alt-Koalitionen und kultureller Ödnis verantwortungsvoll an. Erleben Sie nicht nur einen unterhaltsamen Abend mit bestem Akkordeon-Kabarett, sondern auch ein Bekenntnis zu den wirklich wichtigen Dingen des Lebens: Freundschaft und Akkordeon.

Mit einwandfrei unterhaltender Mimik und wendigem Sprachwitz erzählt Grischek selbstsicher vom Leben inmitten einer Gesellschaft, in der 80 Millionen Menschen Musik hören und 3,1 Millionen selbst musizieren. Im Selbstversuch hat er ausgerechnet: Etwa 73% der Deutschen wissen vom Akkordeon kaum und kultureller Ödnis verantwortungsvoll an. 2 Millionen Gestrige halten Akkordeon und Musikantenstadt für untrennbar miteinander verbunden. Und über 13% der Jugendlichen wissen nicht einmal, dass es sich bei einem Akkordeon um ein Musikinstru-

ment und nicht etwa um einen Heizkörper handelt. Fernab von „volkstümlicher“ Tradition bietet Grischek einen virtuos und gleichzeitig unterhaltsamen Akkordeonabend. Musikalisch zu Hause im argentinischen Tango und in der französischen Muzette, in der Klassik wie auch im Folk, bringt er autobiografische und gesellschaftlich relevante Themen höchstvergnüglich zur Sprache. Am 6. Dezember um 20.30 Uhr im halbNeun-Theater, Sandweg 32. Karten unter Tel. 06151-23330 oder unter [www.halbneuntheater.de](http://www.halbneuntheater.de). (Bild: Veranstalter)



Wir verkaufen auch Ihre Immobilie.



Reiner Dächert Immobilien  
Georgenstraße 20  
64297 Darmstadt  
Telefon: 061 51- 9 51 80 88  
Telefax: 061 51- 9 51 93 62  
mail@daechert-immobilien.de  
[www.daechert-immobilien.de](http://www.daechert-immobilien.de)

Reiner Dächert Immobilien

## Frankenstein-Bühne mit neuer Kriminalkomödie „Jetzt oder nie – Zeit ist Geld“

EBERSTADT (hf). Die Frankenstein-Bühne geht auf Kreuzfahrt. Für das neue Theaterstück „Jetzt oder nie – Zeit ist Geld“ wird bereits intensiv geprobt. Als die betagten Skafffreundinnen Carla, Lilli und Meta ihre Ersparnisse auf die Bank tragen wollen, geraten sie in einen Überfall und verlieren all ihr Geld. Auf den lang gehegten Traum einer luxuriösen Kreuzfahrt will das Rentnertrio jedoch nicht verzichten. Sie beschließen, zur rabiaten Selbsthilfe zu greifen und planen einen Banküberfall. Eine skurrile, zu Herzen gehende Komödie mit viel schwar-



zem Humor über die Welt dreier alter Damen zwischen Altersweisheit und Eigensinnigkeit. Ein charmantes „Trio Infernal“! Der Kartenvorverkauf für die Kriminal-Komödie beginnt am 30. November 2019. Premiere ist am 15. Februar 2020, weitere Vorstellungen sind am 21., 22., 28. und 29. Februar 2020, jeweils um 20 Uhr im Ernst-Ludwig-Saal, Schwanenstraße 42 in Eberstadt. Karten für 15 Euro gibt es bei der Frankenstein-Bühne, Tel. 06151 2782370, [www.frankenstein-buehne.de](http://www.frankenstein-buehne.de) und bei Schreibwaren Gieselberg, Heidelberger Landstraße 202. (Bild: Veranstalter)

## Verein für Internationale Waldkunst – Baumpflanzaktion

BESSUNGEN (hf). Zum achten Mal rief der Verein für Internationale Waldkunst am 16. November zur großen Baumpflanzaktion auf. Mehr als 60 Bürgerinnen und Bürger fühlten sich angesprochen. Ausgerüstet

Boden. Auf Wildkirschen fiel die Wahl, weil sie schnell wachsen und die kranken Buchen an diesem Ort ersetzen sollen. Die jungen Bäumchen hatte man zuvor für zehn Euro das Stück erwerben können. Den

Beitrag zum Klimaschutz.“ Beflügelt vom Erfolg, wird es eine zweite Pflanzaktion geben. Weitere 100 Wildkirschen sollen in den Boden. Bestellungen für Setzlinge nimmt der Verein entgegen per



mit winterfester Kleidung und Spaten kamen sie zum Waldstück oberhalb der Jefferson-Siedlung, um unter Anleitung von Förster Peter Fischer junge Wildkirschen in die Erde zu bringen. 400 Setzlinge wanderten auf diese Weise in den lockeren

Baumpaten wurde auf Wunsch eine Urkunde ausgestellt. Waldkunst-Chefin Ute Ritschel und Dr. Jutta Weber vom kooperierenden Unesco Global Geopark Bergstraße-Odenwald waren mit der Aktion hochzufrieden: „Es ist ein nachhaltiger

E-Mail an [info@waldkunst.com](mailto:info@waldkunst.com), telefonisch unter 789 95 37 oder bei einem Besuch im Internationalen Waldkunstzentrum IWZ, Ludwigshöhstraße 137, Montag bis Donnerstag 9-15 und freitags 9-14 Uhr. (Bild: Veranstalter)

## 25. Konzert der Dotter-Stiftung



EBERSTADT (hf). Die Dotter-Stiftung veranstaltet an ihrem 5. Geburtstag das 25. Dotter-Konzert. Auf dem Programm: Der international gefeierte Panflötist Matthias Schlubeck mit seiner kongenialen Duopartnerin Johanna Seitz an der Harfe. Die beiden präsentieren ein buntes Programm von Händel bis Klezmer, von Improvisationen und eigenen Kompositionen bis Dowland und frühbarocken Schwanerln für diese aparte und klangschöne Besetzung. Vor dem Konzert gibt es einen kurzen offiziellen Teil mit Ansprachen und der „Uraufführung“ des neuen Imagefilms der Dotter-Stiftung, nach dem Konzert lädt die Stiftung zu einem kleinen Empfang. Am 1. Dezember um 17.30 Uhr, Ernst-Ludwig-Saal, Schwanenstr. 42 in Eberstadt. Eintritt: 10 Euro, Vorverkauf bei der Bezirksverwaltung Eberstadt, Oberstr. 11, Tel. 06151 / 13 2424, E-Mail [bv\\_eberstadt@ darmstadt.de](mailto:bv_eberstadt@ darmstadt.de). (Bild: Veranstalter)

## Reizdarm in den Griff bekommen und alle Symptome lindern

(White-Lines). Wer am Reizdarmsyndrom leidet, erlebt nicht nur eine Vielzahl von Beschwerden, sondern auch eine unübersichtliche Menge angeblich hilfreicher Präparate. Viel zu häufig allerdings werden damit nur einzelne Symptome therapiert. Ein natürlicher, von der Welt-Gastroenterologen-Organisation (WGO) offiziell empfohlener Bakterienstamm jedoch kann mehr und behandelt die häufigste Ursache – eine aus dem Gleichgewicht geratene Darmflora. Seine Effektivität beweist unter anderem ein umfangreicher Produkttest mit eintausend Teilnehmerinnen. Manchmal fühlt man sich hungrig, nur um kurze Zeit später ein unangenehmes Völlegefühl zu erleben. Blähungen kommen aus dem Nichts und Durchfall wechselt sich mit Verstopfungen ab. Dabei ist der Darm das Zentrum unserer Gesundheit. Gerät das genau ausbalancierte Miteinander wichtiger Mikroorganismen,

die sogenannte Darmflora, aus dem Gleichgewicht, entsteht eine „dysbiotische Störung“, die Ursache des Reizdarmsyndroms. Dabei ist eine gesunde Darmflora unbedingte Voraussetzung für eine robuste Gesundheit, psychisches Wohlbefinden und starke Abwehrkräfte. Aber welche Therapie ist erfolgversprechend? Die wohl beste Studien-

lage weist ein Bakterienstamm auf mit dem komplexen Namen 'Bifidobacterium infantis 35624'. Seit mehr als 15 Jahren wird seine Wirksamkeit untersucht – mit solch herausragenden Ergebnissen, dass er von der Welt-Gastroenterologen-Organisation (WGO) offiziell als „am besten wirksam gegen Reizdarm“ empfohlen wird.

### Anwender sind begeistert

Das einzige in Deutschland erhältliche Präparat mit diesem effektiv bei Reizdarm einsetzbaren Bakterienstamm (Alflorex, Kapseln, rezeptfrei in Apotheken) wurde inzwischen auch hier einem großen Produkttest unterworfen – mit herausragenden Ergebnissen: Bei 85% der Testerinnen verbesserte sich das Wohlbefinden ihres Darms durch die regelmäßige Einnahme. Nur eine Kapsel täglich, unabhängig von den Mahlzeiten eingenommen, genügt, um die ausgleichende Wirkung auf die Darmflora zu erzielen. Besonders erfreulich: Es bessern sich in der Regel nach spätestens vier Wochen sämtliche Symptome des RDS. Dank Alflorex-Therapie haben Betroffene jetzt die Möglichkeit, ihr Leben endlich wieder im Einklang mit dem eigenen Darm zu genießen.



EIN PROBIOTISCHER Bakterienstamm kann helfen, die Darmflora zu regulieren und setzt damit an der häufigsten Ursache des Reizdarmsyndroms an. (Zum Bericht)

(Bild: Alex - stock.adobe.com)

## WICHTIGE RUFNUMMERN

- ♦ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake 06151 6601144
- ♦ Apothekennotdienst 0800 0022833
- ♦ Ärztl. Bereitschaftsdienst 116117, 06151 896619\*
- ♦ Aids-Beratung (9-17 Uhr) 06151 28073
- ♦ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service 06151 5050
- ♦ Bestattungen Dechert 06151 96810
- ♦ Bestattungen Willenbücher 06151 64705
- ♦ Bezirksverwaltung Eberstadt 06151 132423
- ♦ Darmstädter Pflege- u. Sozialdienst 06151 177460
- ♦ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst 06151 360610
- ♦ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz 06151 3606680
- ♦ Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112
- ♦ Frauenhaus 06151 376814
- ♦ Frauennotruf (Pro Familia) 06151 45511
- ♦ Gemeindeverwaltung Mühlthal 06151 1417-0
- ♦ Gesundheitsamt 06151 3309-0
- ♦ Giftnotrufzentrale 06131 19240
- ♦ Kinderschutzbund 06151 3604150
- ♦ Krankentransport 06151 19222
- ♦ Medikamentennotdienst 0800 1921200
- ♦ Notdienst der Elektro-Innung 06151 318595
- ♦ Pflegedienst Conny Schwärzel 06151 783065
- ♦ Pflegedienst Hessen Süd 06151 501400
- ♦ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende) 06151 95780888
- ♦ Pflegeteam Marienhöhe 06151 971900
- ♦ Polizeinotruf 110
- ♦ Psychiatrischer Notdienst 06151 1594900
- ♦ Psychosoziale Dienstleistungen (PSD) 06157 955561-0
- ♦ Stadtverwaltung Darmstadt 06151-131
- ♦ Telefonseelsorge 0800 1110111 o. 0800 1110222
- ♦ Zahnärztlicher Notdienst 01805 607011

\* Telefonate werden aufgezeichnet

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter [info@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:info@ralf-hellriegel-verlag.de)

BESTATTUNGEN  
**KÖLSCH**  
Georgenstraße 40A  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon (061 51) 9 44 90  
Telefax (061 51) 94 49 16

## VERLOSUNG

Unter unseren Leserinnen und Lesern verlosen wir in dieser Woche

## TASCHENSCHIRME

Senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Reizdarm“ und Ihrer Telefonnummer an den

Ralf-Hellriegel-Verlag  
Haardtring 369  
64295 Darmstadt

Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt; die Gewinne können im Verlag abgeholt werden. Einsendeschluss ist der 19. Dezember (Datum des Poststempels). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.